SANITÉ: La doturia Grete Mahlknecht é demez en chësta edema dai 15 ai 19 de setëmber y vëgn sostituida dal dr. Eduard Agreiter 333 13 80 852.

COMUN: Dan da püch él gnü metü man cun la preparaziun dl program de svilup comunal por le teritore y la contrada. En colauraziun cun le stüde kyklos da Balsan ejaminará n grup de laur dl comun l'urbanistica, la contrada, la mobilité y le turism, y do na fasa de stüde de mez ann gnarál definí la proietaziun por i proscimi 10-15 agn. Denant **é döta la popolaziun inviada a na incuntada, che vëgn tignida en dedemesaledema, ai 17 de setëmber, dales 20.00, tl salf di stödafüch a San Martin**. Al gnará presenté i traverc y le fin dl program de svilup comunal, le program de laur y la partezipaziun di zitadins. I interessá podará ince se pité por la colauraziun tl grup de laur che acompagnará la proietaziun.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Invit al peregrinaje dles valades ladines sö Oies en sabeda, ai 20 de setëmber: dales 14.30 incuntada di peregrins tla dlijia de San Linert, via Crucis, dales 16.00 mëssa sö Oies ciantada dai Kyrios; dedô picia marëna.

I surastanc dla Uniun di Ëi é inviá ala indunada decanala en lönesc, ai 15 de setëmber, dales 19.30, a San Martin tl salf de calonia.

Invit ala indunada pastorala ai 19 y 20 de setëmber tl'Academia Cusanus a Porsenú; program y informaziuns plü avisa sot a *Pastoraltagung bz-bx 2025*. Dër inviá é ince i mëmbri di consëis de cöra y düc i interessá.

Mëssa de recort y rengraziamënt de siur Heinrich Videsott en domënia ai 21 de setëmber, dales 14.30 tla dlijia da La Val cun siur Klaus Sottsas y le cor de dlijia da San Ciascian - da aldí sön Radio Maria Südtirol y sön Youtube "s. H.Videsott"

SAN MARTIN

En dedemesaledema, dales 18,00 inant vëgnel indô sié la cortina. Chi che à dlaurela é bel periá da gní a daidé; da bur tëmp le de do.

LUNGIARÜ

Les seniores y i seniors da Lungiarü é bel inviá a na spazirada a S. Ciascian, en jöbia, ai 18 de setëmber, domisdé. I s'abinun sön plaza dan le Sanví dales 12.15 y jun cun auti privac (sentan adöm tan ch'ara vá) cina a Picolin y cun la coriera a La Ila y San Ciascian - Sciaré. Dailó inant a pe por le tru de meditaziun "San Nikolaus von der Flüe" cina ala picia capela Sass Dlacia (ca. ½ ora). Da gní derevers storjunse pro a tó n pice renfrësch y spo da Sciaré indô cun la coriera.

- - - - - - - - - - - - - - - - - -

"Jí – gní – resté - Ci ó pa dí se sintí daciasa?" Auturs jogn dla Val Badia inviëia a na sëra sön la portignënza y l'abité, tres la musiga, la poesia y l'ilustraziun incö domënia, ai 14 de setëmber, dales 18.00, tl Istitut Ladin a San Martin

De dla Cultura Ladina ai 21 setëmber a San Martin, tl Istitut Ladin y tl Museum Ladin. Sot al tema "Mic y liëndes ladines": danmisdé: convëgn scientifich; domisdé: creativités, onoranza Merit Ladin a dr. Lois Graffonara; premiaziun dl concurs Ert X Merit Ladin; da sëra: "salon cultural" y "mujiga anterores".

UNITÉ PASTORALA
VAL BADIA

Plata dles Ploanies
San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net
curat don Marco Veghini - pfarrei.ploania@protonmail.com
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

14.09. - 21.09.25 n. 42

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

FESTA DL'ALZADA DLA CRUSC C

Vangele do san Lüca 3,13-17

Gejù ti â dit a Nicodêm: Degügn ne n'é jüs sö tl cil ater co chël che é gnü jö dal cil: le Fi dl Om. Sciöche Mosè à inalzè la bisca tl desert insciö mëss le Fi dl Om gnì inalzè, por che vignun che crëi te ël ais la vita eterna. Idî ti à orü tan bun al monn, ch'al à dè ia so Fi su, por che vignun che crëi te ël, ne vais nia ademal, mo ais la vita eterna. Deache Idî ne n'à nia menè so Fi tl monn, por che ël iudichëies le monn, mo che le monn vëgnes salvè tres ël.

La festa dl'Alzada dla Crusc, ai 14 de setëmber, nes recorda nia ma che la Crusc de Gejú é gnüda ciafada dala imparadëssa Elena y spo avërta sö l'ann 335 tla basilica nöia sura le sepolcher de Gejú, mo ara nes recorda ince che la crusc é le sëgn de Gejú inalzé.

Gejú é passé tres la crusc ala ressoreziun y é gnü inalzé da Chël Bel Dî. La crusc n'é porchël nia ma sëgn dla mort crödia de Gejú, mo ince sëgn y simbol de süa ressoreziun. Chi che ciara sön la crusc ne ciara nia ma sön la mort de Gejú, mo ince sön süa ressoreziun.

La bisca sön la stangia ê stada por i israelic tl desert n sëgn de salvëza. Salvé ne i â sambëgn nia la bisca, mo la misericordia de Dî. Idî ó salvé ci che é pordü, chësc é le mistere de so amur etern. Chi che se deura a d'ël "é tla löm" y "fej la verité", dij plü inant le vangele do Jan.

EDEMA - C	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
14.09.25 **Alzada dla Santa Crusc**	**9.30 Corona** *(don Marco)* **10.00 Gran Mëssa por la comunité** + Giovanni Unterweger	**7.50 Corona** **8.15 Gran Mëssa por la comunité** + + geniturs de Giovanni y Valeria dl ann + Silvia Rives + Paul Pezzei vis y def. de Albina Frenademez **11.30 Bato de Elena Sorà** **de Iris y Emil** **13.00 Prozesciun a Oies** **da dlijia demez**
15.09.25 **Lönesc** *S. Maria Adolorada, Dolores*		
16.09.25 **Dedolönesc** *Cornelius y Cyprian, Iulia*	**8.00 Mëssa** + Carlo Dejaco	**19.30 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.**
17.09.25 **Dedemesaledema** *Hildegard da Bingen, Robert*		**7.30 Mëssa** de rengraziamënt de na familia + Sepl Clara, Sanví + Giovanni Rives
18.09.25 **Jöbia** *Teodora, Ariana*	**19.00 Mëssa** + Serafin Conrater	
19.09.25 **Vëndres** *Jenare, Igor, Ferdinand*	**18.30 Adoraziun chîta** **19.00 Adoraziun deboriada**	
20.09.25 **Sabeda** *André Taegon, Paul Hasang y com.*	**18.30 Mëssa prefestia** *(don Marco)* + Maria Grünfelder Flöss, dl ann vis y def. families Videsott Cir	
21.09.25 **25ª Domënia ia por l'ann C** *Matî apostul y vangelist*	**9.30 Corona** *(don Marco)* **10.00 Gran Mëssa por la comunité** + Ida Flöss, Nando y Sepl Sorà + Gottfried Zingerle	**7.50 Corona (don Marco)** **8.15 Gran Mëssa por la comunité** + Albert Daverda dl ann + Franz Costa aniv. + Carlo Mischi

Invit por les intenziuns pro les santes mësses

Stimada comunité,

la zelebraziun dla santa messa é le cör de nosta vita de fede. Te vigni zelebraziun eucaristica ne portunse nia ma nostes intenziuns, mo ince chëres de nüsc familiars, de chi che nes stá a cör, i periun por vis y defunc y ti portun dant al Signur les supliches y i crüzi de döta la Dlijia.
Chiló da nos unse ciamó, por fortüna, la buna tradiziun y n gran valur da paié na intenziun, nia ma por chi che nes stá a cör mo ince sciöche rengraziamënt a Chël Bel Dî.
Insciö metunse nosta ligrëza, nüsc crüzi y nosta speranza tl sacrifize de Gejú Crist.
Porchël, cera comunité, oressi de cör ves perié da ne lascé nia do da ti porté dant pro la santa mëssa a Chël Bel Dî nostes intenziuns, y insciö da dé jö le „stipendium“ de 10 €, che n'é nia ponsé sciöche cost dla santa mëssa, mo sciöche n pice contribut ai proi.
I oress ince recordé che le prou che dij la santa messa pó ma se tigní un n „stipendium“ al de. Sc'al vëgn incundé sön plata de ploania na mëssa cun deplü intenziuns, vëgnel sambëgn perié por dötes chëstes intenziuns, mo i contribuc implü vëgn mená ti posć dla meseria, olache la jënt n'á nia i mesi da daidé te chësta manira sü proi.
Che le Signur Ves dais a düc confort y benedisciun tres ostes oraziuns y le contribut por les santes mësses.

Osc ploan, Siur Klaus